



पठन स्तर २

# क्या देखती है अनु?

**Author:** Lavanya Karthik **Illustrator:** Lavanya Karthik

Translator: Arti Smit





अनु को चीज़ों से है प्यार, बड़ी चीज़ों से और छोटी से भी। पहाड़ों पर घर, दीवार पर चीटियाँ।



चीज़ें रसोईघर में, चीज़ें अलमारी पर। चीज़ें बाग-बगीचों में, और चीज़ें उस पर।



अनु देखती है नमूने और आकार हर जगह। छिप नहीं सकतीं चीज़ें है तेज़ उसकी नज़र!



सोनपंखी के धब्बे, पेड़ों के तने में दिखते गोले, बनी हुई चीज़ों के आकार, मधुमक्खी के छत्ते में बने नन्हे घर।



पत्तों पर रेखाएँ बनीं, जैसी उसके हाथ पर। सागर किनारे की गीली रेत में, निशान उसके पैरों के।



पानी में लहरें, घुँघराले बालों में लहर। पेड़ों की छाल पर उगते कुकुरमुत्ते, हवा में उड़ते हुए पंछी।



किताब में छपे हुए शब्द जो उसे कहीं भी ले जा सकते हैं, नए रंगों से भरपूर, नई कहानियाँ, नए चेहरे।



चीज़ों का वह रंग जो उसे सबसे प्यारा है- लाल! छोटे भाई बुबू के सिर पर उगते तीन छोटे घुँघराले बाल।



पापा ने जो आज बनाया उस केक पर छिड़की शक्कर, चमक रही है ऐसे मानो दूर तारे हों जैसे।



बादलों में छुपे हैं खरगोश फुदकते फिरते हैं आसमान में परछाई से बन सकता है हाथी आओ, बनाओ तुम भी।





अनु ख़ुश है सब चीज़ों से देखती रहती है जिनको वह। क्या तुम भी वह सब देखोगे जो देखती है छोटी अनु?



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following <u>link</u>.

### Story Attribution:

This story: क्या देखती है अनु? is translated by <u>Arti Smit</u>. The © for this translation lies with Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '<u>What Does Anu See?</u>', by <u>Lavanya Karthik</u>. © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

#### Other Credits:

This book has been published on StoryWeaver by Pratham Books.The development of the print version of this book has been supported by Parag (Promoting Innovative Publishing in Education). Pratham Books is a not-for-profit organization that publishes books in multiple Indian languages to promote reading among children. www.prathambooks.org

#### **Images Attributions:**

Cover page: What Does Anu See, Books, ships, trees, girl, castles by Lavanya Karthik © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: Elephant, ants and birds by Lavanya Karthik © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: Things on a shelf and in a kitchen by Lavanya Karthik © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: Rainbow, feet, clouds and trees, by Lavanya Karthik © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: Ladybird, tree and buildings, by Lavanya Karthik © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: Colourful sunset, by Lavanya Karthik © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: Girl, waves and birds, by Lavanya Karthik © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: Books, ships, trees, girl and castles by Lavanya Karthik © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: Baby looking at apple, book, flower and umbrella by Lavanya Karthik © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: Girl looking at cake outside window, by Lavanya Karthik © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions



parag
AN INITIATIVE OF TATA TRUSTS

Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <a href="http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/">http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/</a>



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following <a href="link">link</a>.

### **Images Attributions:**

Page 11: <u>Rabbits in clouds and hand shadows</u> by <u>Lavanya Karthik</u> © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: <u>Girl looking through magnifying glass</u>, by <u>Lavanya Karthik</u> © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: <a href="https://www.storyweaver.org.in/terms">https://www.storyweaver.org.in/terms</a> and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/



## क्या देखती है अनु?

(Hindi)

अनु ने क्या देखा? उसने अपने आसपास बहुत-सी प्यारी चीज़ों को देखा। क्या आप उनको देख सकते हैं?

This is a Level 2 book for children who recognize familiar words and can read new words with help.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!